

## **Cooperation Program in the Field of Tourism Between the Ministry of Tourism and Antiquities of the Hashemite Kingdom of Jordan and the Ministry of Tourism and Sport of the Republic of Kazakhstan for the years 2009-2011**

The Ministry of Tourism and Antiquities of the Hashemite Kingdom of Jordan and The Ministry for Tourism and Sport of the Republic of Kazakhstan (hereafter referred to as the Parties).

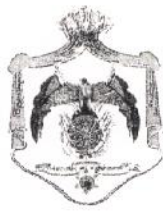
- Aspiring to encourage and create favorable conditions for the cooperation development between the two countries on a mutually beneficial basis.
- With a view of realization of engagements entered during the official visit of His Majesty King Abdullah Bin Al Hussein of the Hashemite Kingdom of Jordan to the Republic of Kazakhstan during August 8-10, 2007.
- Taking into consideration the concernment in development and strengthening of friendly mutual relation between the Parties and cooperation in the field of tourism.
- Have developed the present Cooperation in the field of tourism and sport between the Ministry of Tourism and Sport of the Republic of Kazakhstan and the Ministry of Tourism and Antiquities of the Hashemite Kingdom of Jordan (hereinafter referred to as the Program).

Have agreed on the following:

### **1. General Provisions**

All kinds of activities included in the present Program are realized according to the national legislations of the Parties.

The Program does not exclude other kinds of activities, visits and suggestions which can be coordinated by the Parties through diplomatic channels.



The Parties shall create favorable conditions for cooperation in the field of tourism.

## 2- Purposes and Tasks

The parties shall get into cooperation contacts on basis of Working Plan on cooperation in the field of tourism between the Ministry of Tourism and Sport of the Republic of Kazakhstan and the Ministry of Tourism and Antiquities of the Hashemite of the Hashemite Kingdom of Jordan for the years 2009-2011 in accordance with appendix 1.

Done in Amman on the 3<sup>rd</sup> November, 2009, in two original copies in the English , Kazakh and Arabic languages.

In the case of disagreements in the interpretation or implementation of the Program, the English text shall prevail.

For the Ministry of Tourism and  
Antiquities of the Hashemite kingdom  
of Jordan

For the Ministry for Tourism  
and Sport of the Republic  
of Kazakhstan

Appendix 1

Work plan on cooperation in the field of tourism between the Ministry of Tourism and Antiquities of the Hashemite Kingdom of Jordan and the Ministry of Tourism and Sport of the Republic of Kazakhstan for the years 2009-20011

No.	Events	Ending form	Schedule	Responsible authorities	
				From Kazakhstan	From Jordan
1	Cooperation regarding mutual participation on specialized tourism exhibitions and fairs in the purpose of establishing and developing partner relations between tour operators of both countries and also extending international tourism affairs	Sending invitations for participation in events	Annually	Ministry of Tourism and Sport	Ministry of Tourism and Antiquities
2	Organizing of business- forums on presentation of tourism opportunities of both countries with participation of Kazakhstani and Jordan business society of tourism	Organization of business -forums	2009-2011	Ministry of Tourism and Sport	Ministry of Tourism and Antiquities
3	Organizing of tourism route with visiting historical holy places(pilgrimage tourism)	Sending of tourist groups	Annually	Ministry of Tourism and Sport	Ministry of Tourism and Antiquities
4	Exchange of experience and information on matters of tourism development and state management of the sphere of tourism	Sending necessary information	Annually	Ministry of Tourism and Sport	Ministry of Tourism and Antiquities

For the Ministry of Tourism and Antiquities of the Hashemite Kingdom of Jordan

For the Ministry for Tourism and Sport of the Republic of Kazakhstan